



ជីវិត



ចេញផ្សាយលេខ៖ ៣២



ឆ្នាំនៃធម៌មេត្តាករុណា
YEAR OF CHARITY

ភូមិភាគភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០១-៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥
ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានពិព្រះសហគមន៍កាតូលិក

៤៧នាក់ ទទួលជីវិតថ្មី ពេលបុណ្យបង្ហូរ នៅតំបន់តាកែវ



សេចក្តីជូនដំណឹង

គណៈកម្មការចំពោះកិច្ចការមរណសាក្សីនៅកម្ពុជា សូមជម្រាបដល់បងប្អូន គ្រីស្តបរិស័ទទាំងអស់ឲ្យបានជ្រាបថា បច្ចុប្បន្នគណៈកម្មការយើងខ្ញុំ កំពុងធ្វើ និងចងក្រងសំណុំឯកសារអំពីមរណសាក្សីនៃព្រះសហគមន៍កាតូលិក សូមបងប្អូនសហការផ្តល់ជាព័ត៌មានមកកាន់ លោក រឿង ឆ័ត្រសិរី!

Fr. Roeung Chatsirey Tel: 077 800 211 / 096 34 22 144
Email: martyscambodia@gmail.com; Box 123 Phnom Penh





ព្រះសហគមន៍កាតូលិកភូមិភាគភ្នំពេញ

សាររំលែកទុក្ខរបស់លោកអភិបាលអូលីវីយេ

គោរពជូន ឯកឧត្តម ប៊ូល ស៊ីមីក

អភិបាលព្រះសហគមន៍កាតូលិកនៅនេប៉ាល់និងប្រជាជនទាំងអស់!

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥

លោកអភិបាលជាទីរាប់អាន!

យើងទើបតែបានជួបគ្នានៅក្នុងឱកាសនៃទិវាយុវជនអាស៊ី!

ស្រាប់តែពេលនេះ ខ្ញុំបានទទួលដំណឹងអាក្រក់បំផុត អំពីសោកនាដកម្មដែលមនុស្សជាច្រើនបាត់បង់អាយុជីវិត ហើយចំនួនមានការកើនឡើងជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដែលបង្កឡើងដោយការរញ្ជួយដី វាបានបំផ្លាញទីក្រុងកាត្លាន់ឌូ និងភូមិ តូចៗជាច្រើនទៀតនៅក្នុងប្រទេសនេប៉ាល់របស់លោកអភិបាល។

ព្រះសហគមន៍កាតូលិកនៅប្រទេសកម្ពុជា រួមជាមួយនិងខ្ញុំសូមសម្តែងសាមគ្គីភាពដ៏ស្មោះអស់ពីដួងចិត្ត ចំពោះ ប្រជាជននេប៉ាល់ និងសម្តែងទុក្ខដ៏ ក្រៀមក្រាមរបស់យើង ចំពោះសោកនាដកម្មយ៉ាងរន្ធត់នេះ។

ខ្ញុំសូមអង្វរព្រះជាម្ចាស់ដ៏មានតេជានុភាពសព្វប្រការនៃយើង សូមព្រះអង្គប្រទានសេចក្តីក្លាហានការសម្រាលទុក្ខ សោកនិងសេចក្តីសង្ឃឹមដល់បងប្អូនគ្រប់គ្នា ដែលរងគ្រោះដោយសារគ្រោះមហន្តរាយដ៏រន្ធត់យ៉ាងនេះ។

ហេតុនេះ ខ្ញុំសូមសម្តែងសមានចិត្តរបស់ខ្ញុំ ភាពជិតស្និទ្ធរបស់ខ្ញុំជាមួយបងប្អូនទាំងអស់និងការអធិដ្ឋានដឹកកំព្រៅ បំផុតរបស់ខ្ញុំ នៅក្នុងពេលដ៏លំបាក យ៉ាងក្រៃលែង។

សូមលោកអភិបាលទទួលសេចក្តីគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅពីខ្ញុំក្នុងអង្គព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញដ៏រុងរឿង។
ព្រះសហគមន៍កាតូលិកភ្នំពេញ នៅប្រទេសកម្ពុជា



Olivier

អូលីវីយេ ដ្យូតអិស្ត័រ
អភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញ



ទិដ្ឋភាពនៃសោកនាដកម្ម និងសកម្មភាពនៃការជួយ



Apostolic Vicariate of Phnom Penh

Bishop Olivier 's Letter to
His Excellency Paul Simick

APOSTOLIC VICAR OF NEPAL And all the People of Nepal

Phnom Penh, 29th April 2015

Dear Excellency,

We meet at Seoul during Asian Youth Days!

Now I got the so bad news of the tragic loss of life that increasing everyday and enormous damage caused by earthquake that has destroyed Kathmandu and so many small villages in your dear Nepal.

The Catholic Church in Cambodia joins me in extending our heartfelt solidarity to the people of Nepal and show our deeply saddened in this tragically moment.

I pray our almighty God to give courage, consolation and hope to everyone who has been affected by this terrible disaster.

With my sympathy, my proximity with all of you and my warmest prayer in this so difficult moment,

With my deep esteem in Jesus Risen and my respect, I remain,



+Olivier SCHMITTHAEUSLER
Apostolic Vicariate Phnom Penh



សង្គ្រោះនៅនេតាម ក្រោយកម្រិតព្យុយសី ៧.៨ រ្ងទី

គ្រីស្ទបរិស័ទអង្គសថវិកាដើម្បីចែកទានដល់ជនក្រីក្រ

មុនពេលបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីចូលមកដល់ ព្រះវិហារសន្តយ៉ូសែប(ផ្សារតូច) នាទីក្រុងភ្នំពេញ បានអង្គុយសម្របសម្រួលចំនួនពីគ្រីស្ទបរិស័ទ ដើម្បីចែកទានដល់គ្រួសារក្រីក្រចំនួន១០០គ្រួសារ កាលពីព្រឹកថ្ងៃសុក្រទី១០ ខែមេសា ។

លោកបូជាចារ្យប្រិយណូ កូសម៍ បូជាចារ្យទទួលខុសត្រូវមណ្ឌលសកម្មភាពភ្នំពេញខាងជើង បានមានប្រសាសន៍ថាអំណោយទាំងនេះ គឺបានមកពីបងប្អូនគ្រីស្ទបរិស័ទនៃព្រះសហគមន៍សន្តយ៉ូសែប ពោលគឺរយៈពេលជាងពីរខែនេះ បងប្អូនគ្រីស្ទបរិស័ទបានចែករំលែក ដោយបានបរិច្ចាគជាអង្ករគ្រឿងឧបកោគបរិកោគ និងថវិកាមួយចំនួនជាមួយព្រះសហគមន៍ដើម្បីចែកជូនបងប្អូនក្រីក្រ ដែលខ្វះខាតនៅក្នុងឱកាសឆ្នាំថ្មីនេះ ។

លោកបូជាចារ្យរូបនេះបានបន្តថា ការបរិច្ចាគនេះ ជាសញ្ញាមួយដ៏សំខាន់ ក្នុងការបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់របស់បងប្អូន ដែលបានមកពីព្រះជាម្ចាស់ ។

ជាមួយគ្នានេះដែរ លោកនូ ងន ជាជនពិការភ្នែកទាំងសងខាង ស្នាក់នៅសង្កាត់ចាក់អង្រែក្រោមខណ្ឌមានជ័យរាជធានីភ្នំពេញ បានមានប្រសាសន៍ជាមួយ

និងអំណរសប្បាយរីករាយដូច្នោះថា៖ ខ្ញុំមានអំណរសប្បាយណាស់រកអីប្រៀបធៀបមិនបានទេ ព្រោះខ្ញុំខ្វះខាត ។ បានអង្ករម៉ាបេហ្នឹង ទឹកត្រី ទឹកស៊ីអីវី ត្រីខម៉ាកញ្ចប់ហ្នឹង អាចដោះស្រាយជីវភាពខ្ញុំមួយរយៈយ៉ាងខ្លីបានប្រហែលមួយខែអីដែរ ។ សូមព្រះអង្គប្រទានពរដល់អស់លោក និងបុគ្គលិកទាំងអស់បានក្តីសុខក្តីចម្រើន ។ ឡុង សម្បស្ស

Catholics Raise Money for the Poor

Just before Khmer New Year, on the morning of Friday 10th, St. Joseph's Parish (Phsar Touch) in Phnom Penh raised funds to help 100 families.

Fr. Bruno Cosme, the parish priest of the pastoral sector of Northern Phnom Penh said that the donation had come from the parishioners of St. Joseph's church during a two-and-a-half month drive where the parishioners made their contribution by donating milled rice, other foodstuff and cash. All this was to go to the poor in the area for the Khmer New Year.

The priest continued by saying that the donation was a remarkable sign of expression of love for the needy people who are also the children of God.

One of the recipients of the donation, a blind man named Nou Ngon, who stays in Chak AngreKrom, Khan MeanChey, Phnom Penh said with delight: "I am extremely happy and touched by the generosity of the people. The gifts of a sack of rice, fish sauce, soy sauce, a package of canned fish can help me for a brief period like perhaps a month. May God bless the priest and all the members of staff."



អ្នកក្រីក្រទទួលអំណោយពីគ្រីស្ទបរិស័ទនៅព្រះវិហារផ្សារតូច-រូបថត៖ ឡុង សម្បស្ស

បុណ្យវេស្វិកខ្សែយើងចង់ចាំព្រះយេស៊ូវទុក្ខលំបាក

គ្រីស្ទបរិស័ទប្រមាណជាង៣០០នាក់ បានមកចូលរួមពិធីវេស្វិក ដែលជាពិធីព្រះយេស៊ូវយាងចូលក្រុងយេរូសាឡឹម ដើម្បីទុក្ខលំបាកក្រោមអធិបតីភាពលោកអភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញអូលីវើយេដ្ឋិតអ៊ីស្ទើរ កាលពីថ្ងៃទី២៩ មីនានៅព្រះសហគមន៍កាតូលិកបឹងពុន នាព្រះវិហារភ្នំពេញ ។

លោកអភិបាលអូលីវើយេមានប្រសាសន៍ថា ៖ ពិធីបុណ្យនេះគឺជាឱកាសមួយដែលយើងចូលរួមជាមួយព្រះយេស៊ូវក្នុងទុក្ខលំបាក និងសោយទិវង្គត ។

លោកបន្តថា ៖ ស្លឹកនេះតំណាងឲ្យការគោរពជាព្រះមហាក្សត្រនិងធ្វើតាមអ្វី ដែលពួកគេធ្លាប់ធ្វើកាលពីជាង២០០០ឆ្នាំមុន និងក្រោយមកយើងទុកនៅផ្ទះដើម្បីនឹកឃើញបុណ្យនេះ ដែលជាបុណ្យនៃជីវិតដែលជួយយើងក្នុងមួយឆ្នាំ ឲ្យខិតខំកែប្រែចិត្តនិងកុំឲ្យយើងភ្លេច និងក្បត់ព្រះយេស៊ូវ ដូចលោកយូដាសនិងលែងស្គាល់ព្រះយេស៊ូវដូចលោកសិលាពីដើម ។

បងប្រុសជួរដំបូងជាសិស្សិតទេវវិទ្យាល័យនៃក្រុមបព្វជិតសហជីវនព្រះយេស៊ូវ ដែលបានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះយល់ឃើញថា ៖ ពិធីនេះព្រឹកយើងពីការទទួលព្រះយេស៊ូវ ហើយដើម្បីទទួលព្រះអង្គយាងចូលក្នុងខ្លួនយើង គឺយើងត្រូវទទួលស្គាល់ថាយើងជាមនុស្សទន់ខ្សោយដូចប្រជាជនសម័យនោះដែរ ។ ដូចនេះយើងត្រូវមានមេត្តាធម៌ចំពោះខ្លួនឯង និងអ្នកដទៃផងដែរ ។

លោកអភិបាលបានបន្តផ្តាំឆ្ពើរដល់គ្រីស្ទបរិស័ទទាំងអស់ក្នុងឱកាសសប្តាហ៍ពិសិដ្ឋ ឲ្យចេះបម្រើគ្នានិងលើកលែងទោសឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ដូចព្រះយេស៊ូវលាងជើងឲ្យក្រុមសាវ័ក និងលើកលែងទោសឲ្យអ្នកដែលសម្លាប់ព្រះអង្គនៅលើឈើឆ្កាង ។

ជាពិសេសយប់បុណ្យចម្លងខាងមុខយើងទទួលស្វាគមន៍គ្រីស្ទបរិស័ទថ្មី១៦០នាក់ នៅក្នុងភូមិភាគភ្នំពេញយើងទទួលពិធីជ្រមុជទឹក ជាឱកាសមួយដើម្បីទទួលស្គាល់ថាពិតមែនព្រះយេស៊ូវជាជីវិត ឲ្យយើងទៅជាមនុស្សថ្មី ដោយចេះសម្តែងមេត្តាករុណាគ្រប់កាលៈទេសៈនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ។ ជាលិស



ពិធីដង្ហែស្លឹកនៅព្រះសហគមន៍ព្រះកុមារយេស៊ូវបឹងទំពុន-រូបថត៖ វីពិសិដ្ឋ

Palm Sunday

More than 300 Catholics come together to attend the celebration of Palm Sunday commemorating Jesus who come to Jerusalem to experience sufferings. The celebration was graced the presence by Rt. Rev. Olivier Schmitthaesleur the bishop of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh on 29th March Boeug Tumpon parish in Phnom Penh.

Bishop Olivier said: "Service is an occasion for us to unite with Suffering and dead Jesus. The bishop further said: "Leaves represent kingly respect and follow what they did once in the year 2000 and later we keep them at home to recall this celebration –the celebration of life helping us for a period of one year trying hard to have a change of heart, let not us forget and betray Jesus like Judas did and no longer know Jesus like Peter did."

Bro. Chuur Damo, the seminarian of the Jesuits who attended the ceremony, said: "The ceremony reminds us about receiving Jesus and in order to receive Him into us we have to acknowledge we are weak humans like the ancient people, too. Hence we have to a sence of compassion for ourselves and others."

The bishop instructed all the Catholics present during Holy Thursday to serve and forgive one another just like Jesus washed the feet of disciples and forgave His executioner. "In particular the coming Easter night we welcome 160 Catholics in our Phnom Penh diocese to be baptized, it is an occasion to acknowledge that truly Jesus is life enabling us to become new humans by showing charity in all circumstances in our life.

ព្រះសហគមន៍ព្រៃប្រសំទទួលមេតូដេន៍សាវ័យៗទទួលអគ្គសញ្ញាប្រមូលទឹក

Six candidates Baptised at Prey Prosh Church

លោកបូជាបាប្យអារ៉ាំងហ្គោ ហ្វេណាន់ដូ ជាបូជាបាប្យទទួលខុសត្រូវនៅព្រះសហគមន៍ព្រៃប្រសំបានធ្វើអគ្គសញ្ញាប្រមូលទឹកជូនមេតូដេន៍សាវ័យៗចំនួន៦នាក់ក្នុងពិធីបុណ្យព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មថ្មីដ៏រុងរឿង ។

Fr. Fernando Arango the parish priest of St. Peter's Church in Prey Prosh baptized six adults during the Easter Vigil celebration commemorating the resurrection of Jesus.

លោកបូជាបាប្យ ហ្វេណាន់ដូ បានមានប្រសាសន៍នៅថ្ងៃបុណ្យព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មថ្មីថា មេតូដេន៍សាវ័យៗទទួលបានជំនាញដ៏ល្អ ដែលបានរៀបចំខ្លួនទទួលបានពិធីប្រមូលទឹកក្នុងថ្ងៃនេះ គឺពួកគាត់នឹងបំពាក់ព្រះយេស៊ូក្នុងខ្លួនរបស់គាត់ និងពួកគាត់ក្លាយជាព្រះកាយរបស់ព្រះគ្រីស្ទតែម្ដង ។

Fr. Fernand said during the Easter Vigil celebration that the six candidates baptized have written the name of Jesus on their heart and therefore they became part of the Body of Christ immediately. The priest also said: "Catholics have to follow the exemplary model of Jesus —we have to pray with Him and despite being baptized we have to continue our faith education.

លោកបន្ថែមទៀតថា ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ គ្រីស្ទបរិស័ទត្រូវធ្វើតាមគំរូព្រះយេស៊ូគឺយើងត្រូវអធិដ្ឋានជាមួយព្រះអង្គយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ហើយទោះបីជាទទួលអគ្គសញ្ញាប្រមូលទឹកហើយក៏ដោយក៏ពួកគាត់ត្រូវបន្តរៀនអប់រំជំនឿទៀតដែរ ។

We are honored because of God's gifts and so we become His children. We have to bring the Kingdom of God to this earth and become the true children of God who forgive and help other people."

លោកបូជាបាប្យបានរំលឹកថា ចូរឲ្យយើងដឹងថាយើងមានកិត្តិយស ដោយសារព្រះជាម្ចាស់ប្រទានឲ្យយើង ហើយយើងជាបុត្រជីតារបស់ព្រះអង្គ ។ យើងត្រូវនាំព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ មកក្នុងផែនដីនេះ និងសូមឲ្យយើងក្លាយជាបុត្រជីតា របស់ព្រះជាម្ចាស់យ៉ាងពិតប្រាកដ ដែលចេះលើកលែងទោស និងជួយលើកទឹកចិត្តបងប្អូនឯទៀតៗ ។

Sok Seiha, 18, from Koh Sla village —a new Church of nine families and 18 Catholics, comes from a Buddhist family, said that he had come to know the Church four years ago. During the Easter celebration Seiha received the Sacrament of baptism at Prey Prosh Church alongside five other candidates. The youth said: "For many they think that conversion to a religion is only for study benefits but now when I see the life-style of Catholics, which is unique —with a sense of solidarity and who care for others thereby leading me to be like them."

សុខ សហា អាយុ១៨ឆ្នាំ មកពីភូមិកោះស្លា ដែលជាព្រះសហគមន៍ថ្មីមួយ មានគ្រីស្ទបរិស័ទប្រមាណ៩គ្រួសារប៉ុណ្ណោះ ដែលមានគ្រីស្ទបរិស័ទចំនួន ១៨នាក់ បានឲ្យដឹងថា ពីដំបូងខ្ញុំគិតថាប្តូរសាសនាដើម្បីរៀនប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែពេលខ្ញុំមើលពីរបៀបរស់នៅរបស់គ្រីស្ទបរិស័ទប្លែក ចេះសាមគ្គីគ្នា និងជួយអ្នកក្រីក្រ នាំឲ្យខ្ញុំចង់ធ្វើដូចពួកគាត់ដែរ ។

The Baptism ceremony was performed last April 4th at Prey Prosh Church located in Prey Noup district, Preah Sihanouk province with 50 people attending. The Church was established in 2004 and presently there are 50 Catholics. Of the six candidates there are only two from Prey Prosh.

ពិធីអគ្គសញ្ញាប្រមូលទឹកនេះធ្វើឡើងនៅព្រះសហគមន៍ព្រៃប្រសំ ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកព្រៃនប់ ខេត្តព្រះសីហនុ ដែលមានអ្នកចូលរួមប្រមាណជាង៥០នាក់កាលពីយប់ថ្ងៃទី៤ មេសាកន្លងទៅ ។ ព្រះសហគមន៍នេះជាព្រះសហគមន៍ ដែលទើបនឹងបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០០៤ ហើយបច្ចុប្បន្នមានគ្រីស្ទបរិស័ទចំនួន៥០នាក់ ក្នុងចំណោមមេតូដេន៍សាវ័យៗ៦នាក់ គឺមានតែ២នាក់ទេដែលនៅក្នុងព្រៃប្រសំ ។



គ្រីស្ទបរិស័ទថ្មីទទួលអគ្គសញ្ញាប្រមូលទឹកពីលោកបូជាបាប្យហ្វេណាន់ដូប្រចតទ កែវ ភោគ

ពិធីលាងជើងនៅព្រះសហគមន៍ចំប៉ា

គ្រីស្ទបរិស័ទជាង៦០០នាក់ បានចូលរួមអភិបូជានៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ពិសិដ្ឋ ជាថ្ងៃនៃពិធីដំបូលៀងចុងក្រោយរបស់ព្រះយេស៊ូ។ អភិបូជានេះប្រារព្ធឡើងក្រោមអធិបតីភាព លោកអភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញ អូលីវីយេផ្លីតហាស្វ៊ែរ និងលោកបូជាបារ្យ នីកុន ប្រាស៊ូតសែងបាន ជាបូជាបារ្យជំនួយការនៃមណ្ឌលសកម្មភាពមេគង្គ នាព្រឹកថ្ងៃទី០២ មេសា ២០១៥ នេះនៅព្រះវិហារសេន្តប្រាសាទស្វីសារីយេ (ចំប៉ា) ក្នុងភូមិជ្រោយអំពិល ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល។

ក្នុងធម្មទេសនាលោកអភិបាលបានមានប្រសាសន៍ថា៖ នេះជាឱកាសមួយជួយឲ្យយើងរិះគិតអំពី ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះយេស៊ូគឺ៖ សូមអ្នករាល់គ្នាត្រូវតែលាងជើងឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ដូចខ្ញុំបានធ្វើជាកំរិតអ្នករាល់គ្នាប្រព្រឹត្តិ ហេតុនេះហើយជីវិតរបស់យើងទៅជាអ្នកបម្រើដូចព្រះយេស៊ូបានបម្រើយើង។

លោកអភិបាលបានលាងជើងឲ្យគ្រីស្ទបរិស័ទ១២រូប តំណាងគ្រីស្ទទូតទាំង១២នាក់ ហើយអ្នកទាំងនោះចេញទៅលាងជើងឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។ រីឯលោកបូជាបារ្យ នីកុន ប្រាស៊ូតសែងបាន បានមានប្រសាសន៍ផ្តាំផ្ទេរដល់ យុវជន យុវនារី និងកុមារទាំងអស់នៅពេលត្រលប់ទៅផ្ទះវិញ សូមលាងជើងឲ្យឪពុកម្តាយ ដើម្បីបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់ និងដឹងគុណ ដល់ឪពុកម្តាយដែលតែងតែស្រឡាញ់ និងថ្នាក់ថ្នម។ លោកមានប្រសាសន៍ដូច្នោះ ព្រោះថាយុវជននិងកុមារ បច្ចុប្បន្ននេះ ស្រឡាញ់មិត្តភក្តិច្រើនជាងអ្នកផ្ទះ ហើយនេះក៏ជាឱកាសមួយដើម្បីទទួលពរពី

ពួកគាត់ខណៈដែលគាត់នៅមានជីវិត គឺប្រសើរជាងពេលពួកគាត់លាចាកលោកនេះទៅ។

Washing Ceremony Reminds Catholics of Services of Services

More than 600 parishioners attended the Eucharist Mass on Holy Thursday - the day reminiscent of Jesus' Last Supper and His washing of 12 disciples' feet. The ceremony was graced by the presence of Rt. Rev. Olivier Schmitthaeusleur, the bishop of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh assisted by Fr. Nikon Prasudsaeangchan the auxiliary priest in the pastoral sector of the Mekong on the evening of 2nd April 2015 at St. Francis Xavier Parish (Wat Champa) in Chroy Ampil village, Kien Svay district, Kandal province.

In his homily the bishop said: "This is a chance for us to make reflections on the inherited Word of Jesus 'please everybody wash each other's feet as I set an example for you to follow' and therefore our lives become ministers just like Jesus serves us."

Before concluding the Mass, the bishop washed the feet of 12 Catholics -the representatives of 12 Apostles and in turn the representatives washed the feet of other Catholics as a sign showing that Catholics are willing to serve one another.

Fr. Nikon Prasudsaeangchan delivered messages to all the youth and children that when you go back home please wash your parents' feet to show love and gratitude to parents who always love and cherish the children. The priest said so because he finds that the youth and children of today love their friends more than households and this is an opportunity to receive blessings from them as they live their lives it is better that when they leave the world.



លោកអភិបាលលាងជើងឲ្យគ្រីស្ទបរិស័ទដើម្បីធ្វើជាគម្រូបប្រគល់ឲ្យយុវជន លីហៀន

លោកអភិបាលអូលីវ័រ យេស៊ូ ច័ន្ទ្រគ្រីស្តបរិស័ទ ២្រឡើងវិញស្តីពី ព្រះយេស៊ូមាន ព្រះជន្មរស់ឡើងវិញក្នុងជីវិតប្រចាំថ្ងៃ និងសកម្មភាពមេត្តាករុណា

ព្រះសហគមន៍កាតូលិកកូមិ គងនយ ស្ថិតនៅភាគ ខាងត្បូងនៃរាជធានីភ្នំពេញ នៅមណ្ឌលសកម្មភាព ព្រះសហគមន៍តាក្មៅ បានប្រារព្ធពិធីបុណ្យចម្លងកាល ពីថ្ងៃអាទិត្យ ទី៥ មេសា២០១៥ កន្លងទៅនេះ ។

ពិធីបុណ្យនេះ ប្រព្រឹត្តទើងដោយមានគ្រីស្តបរិស័ទ យ៉ាងច្រើនកុះករ ក្រោមអធិបតីភាពលោកអភិបាល អូលីវ័រ យេស៊ូគ្រីស្ត និងលោកឪម៉ុង ហ្វ្រង់ស្វ័រសារីយ៉េ ដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវព្រះសហគមន៍នេះ ។

គ្រីស្តបរិស័ទប្រារព្ធពិធីបុណ្យចម្លងនេះឡើង ដើម្បី ព្រឹក្សដល់ព្រះយេស៊ូគ្រីស្ត ដែលបានសោយទុក្ខលំបាក រហូតបូជាព្រះជន្មលើឈើឆ្កាង ហើយព្រះជាម្ចាស់បាន ប្រោសឲ្យព្រះអង្គមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញ គឺឆ្លងពី សេចក្តីស្លាប់ទៅកាន់ជីវិតថ្មីអស់កល្យជានិច្ច ។

ក្នុងឱកាសនេះលោកអភិបាលបានមានប្រសាសន៍ ទៅកាន់គ្រីស្តបរិស័ទថា ៖ ព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ ឡើងវិញជាឱកាសមួយ ដើម្បីចែករំលែកជំនឿរបស់ យើងដល់បងប្អូនឯទៀតៗ ឲ្យយល់ថាព្រះយេស៊ូមាន ព្រះជន្មរស់ឡើងវិញពិតមែន គឺយើងត្រូវរួមជាមួយ គ្នាអធិដ្ឋានស្តាប់ព្រះបន្ទូល ដើរតាមព្រះយេស៊ូនិង មានអំណរសប្បាយ ។

នៅក្នុងការរស់ប្រចាំថ្ងៃរបស់យើងជាគ្រីស្តបរិស័ទ ត្រូវ ផ្តល់សក្ខីភាពអំពីមេត្តាករុណារបស់ព្រះជាម្ចាស់ និងខិតខំស្រឡាញ់គ្នាទៅវិញទៅមក ជួយគ្នាទៅវិញ ទៅមកដោយមានព្រះយេស៊ូជាបងជួយណែនាំយើង ឲ្យទទួលពន្លឺនៅក្នុងជីវិត ។ លោកបានជំរុញផងដែរ ឲ្យគ្រីស្តបរិស័ទទាំងអស់ យកចិត្តទុកដាក់បង្ហាញធម៌ មេត្តាករុណា ដោយយកចិត្តទុកដាក់លើអ្នកដែលកំពុង ពិបាកអស់សង្ឃឹមមិនមានឱកាសទៅរៀន និងមិន មានអាហារគ្រប់គ្រាន់ ។

លោកអភិបាលបន្ថែមទៀតថា ៖ ព្រះយេស៊ូមាន ព្រះជន្មរស់ឡើងវិញពិតមែន ហើយគង់នៅជាមួយ យើងតាមរយៈកន្លែង ដែលមានសម្មភាពសង្គ្រោះនិង កន្លែងដែលមានសន្តិសុខ ។ ហេតុនេះហើយបានជា យើងអាចអង្គុយនៅទីនេះនិងសម្តែងមេត្តាករុណា ។



យុវជន និងគ្រីស្តបរិស័ទចូលរួមជាមួយលោកអភិបាលរូបតនៈ សុធីវិទូ

Bishop Olivier Encourages Catholics To Be Witnesses of the Risen Christ in their Lives and do works of Charity

St. François Xavier's Church (KongNoy) in Southern Phnom Penh in the pastoral sector of Takmao celebrated an Easter Vigil service on April 5th 2015. The event of the Easter celebration was witnessed by a good number of parishioners, which was officiated by Bishop Olivier Schmitthaesler of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh together with Rev. François Xavier Demonth, the parish priest.

Catholics attend this vigil annually as a memorial to commemorate the death and Resurrection of Jesus who sacrificed His life on the Cross and God raised him to life on the third day –passing from death to new life forever.

At this occasion the bishop spoke to Catholics gathered, saying: "Jesus rose from the dead and it is an opportunity for sharing our doctrines of faith with others thus enabling them to understand that Jesus truly rose from the dead. We have to unite with one another, pray and listen to the Word. Follow Jesus and rejoice. In our daily lives, as Catholics we have to bear witness on the compassion of God and try hard to love one another, help us unite with Jesus our brother inspiring us to receive a light in life." The bishop also encouraged all the Catholics to pay attention to showing compassion by caring for those who have difficulties, the hopeless who have no opportunities to education and the hungry who have no food to eat.

The bishop further said: "Jesus truly rose and dwells with us in charity along with saints. That's why we can sit here and show our compassion.

កម្មវិធីប្រកួតបាល់មិត្តភាពនៅព្រះសហគមន៍ចំការទៀង

រូបអនុស្សាវរីយ៍របស់ក្រុមកីឡាបាល់ទាត់-រូបថត៖ សុផិវិទូ



ក្រុមកីឡាករកីឡាករនីមួយៗស្ថាប័នផ្សេងគ្នាទាំង កាតូលិកនិងមិនមែនកាតូលិក បានចូលរួមប្រកួតជាមិត្តភាព នៅព្រះសហគមន៍ កាតូលិកចំការទៀងស្ថិតក្នុងភូមិចំការទៀង ឃុំគុសស្រុកត្រាក់ក់ខេត្តតាកែវ ធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី៦ខែមេសា ក្រោមវត្តមានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ របស់លោកអភិបាលអូលីវ័រយេដ្រីត អ៊ីស្ទេរ ជាភិបាលព្រះសហគមន៍កាតូលិកភូមិភាគភ្នំពេញ ។

លោកអភិបាលបានមានប្រសាសន៍ ទៅកាន់កីឡាករ កីឡាករនីទាំងអស់ថា៖ នេះគឺជាពេលវេលាសប្បាយរីករាយ តាមរយៈការប្រកួតកីឡាជាមួយបងប្អូនដែលមកពីកន្លែង ផ្សេងៗទាំងគ្រីស្ទបរិស័ទ និងមិនមែនជាគ្រីស្ទបរិស័ទស្រប ពេលដែលព្រះយេស៊ូទទួលព្រះជន្មថ្មីដ៏រុងរឿង ។

លោកអភិបាលបានបន្តទៀតថា៖ សូមឲ្យអំណរសប្បាយ ដែលបងប្អូនគ្រីស្ទបរិស័ទ និងព្រះសហគមន៍បានទទួលពី ព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មថ្មីដ៏រុងរឿងនេះ បានទៅដល់ប្រជា ជនទាំងអស់នៅក្នុងពិភពលោកទាំងអ្នកដែល មិនបានស្គាល់ ព្រះអង្គនិងបងប្អូនគ្រីស្ទបរិស័ទ ពីព្រោះថាវត្តមានរបស់ព្រះ ជាម្ចាស់ស្ថិតគ្រប់ទីកន្លែង និងគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ ។

លោក ពេជ្យ វិបុល នាយកវិទ្យាល័យចំណេះដឹងទូទៅ សន្តប្រាង្គស្ទីរដែលជាគណកម្មការរៀបចំការប្រកួតបានឲ្យ ដឹងថាការប្រកួតកីឡាមិត្តភាពនេះ មានពីរយុវជនណាស់មក ហើយក្រោមគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់លោកអភិបាលអូលីវ័រយេដ្រីត តែ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ កម្មវិធីនេះត្រូវបានខកខានមួយឆ្នាំ ហើយ ក្នុងឆ្នាំ២០១៥នេះ យើងក៏បន្តកម្មវិធីប្រកួតកីឡាមិត្តភាព នេះបន្ត។ គណកម្មការរូបនេះបានបន្តទៀតថា ការប្រកួត កីឡាមិត្តភាពនេះធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងចង់ឲ្យព្រះសហ គមន៍កាតូលិក និងស្ថាប័នផ្សេងទៀតបានមានឱកាសបង្ហាញ ខ្លួនឲ្យអ្នកដទៃបានស្គាល់ ព្រមទាំងមានទំនាក់ទំនងគ្នាតាម រយៈការប្រកួតកីឡានេះ ។ វិញ្ញាសារនៃការប្រកួតមានដូច ជា៖ វិញ្ញាសាបាល់បោះបុរសស្ត្រី វិញ្ញាសាបោះ ប៊ូលបុរស ស្ត្រីវិញ្ញាសាបាល់ទាត់បុរសស្ត្រីនិងវិញ្ញាសាបាល់ទះបុរស ។ លទ្ធផលនៃការប្រកួតកីឡាមិត្តភាពនេះ ជ័យលាភី លេខ១ ទទួលបានទឹកប្រាក់១២-១៥ម៉ឺនរៀលនិងពាន១១ ។ ហើយអ្នកដែលមិនបានទទួលជ័យលាភី បានទទួលស្ករ

គ្រាប់។ ផ្នែកវិញ្ញាសាបាល់ទះបុរស បានទៅលើក្រុមកីឡាករ និស្សិត និងបុគ្គលិកនៃវិទ្យាស្ថានសន្តប៊ូល ។ ផ្នែកវិញ្ញាសា បាល់ទាត់បានទៅលើក្រុមកីឡាករអតីតសិស្សវិទ្យាល័យចំណេះ ដឹងទូទៅសន្តប្រាង្គស្ទីរ និងក្រុមបុគ្គលិកមណ្ឌលសកម្មភាព កំពត ។ វិញ្ញាសាបាល់បោះបុរសស្ត្រីបានទៅលើក្រុមកីឡាករ កីឡាករនិស្សិតវិទ្យាល័យចំណេះដឹងទូទៅ សន្តប្រាង្គ ស្ទីរ វិញ្ញាសាបោះប៊ូលបុរសស្ត្រីបានទៅលើក្រុមកីឡាករវិទ្យា ល័យចំណេះដឹងទូទៅសន្តប្រាង្គស្ទីរ ជ័យលាភីលេខ១មាន ទឹកប្រាក់៣ម៉ឺនរៀល និងស្ករគ្រាប់មួយកញ្ចប់។ ឆាកលាំង

Friendly Football March

Football men and women from 11 Catholic and non-Catholic institutions took part in friendly football competition at Chamkar Teang Parish located in Chamkar Teang village, Kous commune, Takeo province's Tramkak district. The events of the march included men and women's basketball, bowling, men and women's football and men's volleyball.

The competition program took place last 6th April 2015 in the presence of Rt. Rev. Olivier Schmitthaesleur, the bishop of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh. The bishop addressed all the footballers saying that this was a happy time to have a sport competition with those who came from different places whether Catholics or non-Catholics coinciding with the Rise Jesus.

The bishop said that may joy of Catholics and of the Church given by the Risen Jesus reach out to all the world-wide people both who do not know Him and Catholics because the presence of God dwells in every where all the time.

Mr. Pich Vibol, the principal of the St. Francis of Assisi high school of general knowledge, a member of the organizing Committee said: "The friendly march has for a long time which initiated by Bishop Olivier. But in 2014 the program failed for a period of one year and later in 2015 we continue to have the friendly march." A member of the Committee continued by saying that the friendly march was intended for the Church and other institutions to have an opportunity to introduce themselves to other people and to establish relationships with another through the sports.

The results of the competition, the number one winner obtained 120,000-150,000 Riel (USD 30-37.5) and one trophy and one ball. The winners are group of men's volleyball student and staff footballers of St. Paul's Institute; they, one trophy and one ball. The number one winner of the football event (former student and staff) went to sportsmen, the former students of the St. Francis of Assisi high school of general knowledge and staff sportsmen of the pastoral sector of Kompot, they received 150,000 Riel (USD 37.5), one trophy and one ball. The men and women's basketball events, the number one winner went to sportsmen and sportswomen of the St. Francis of Assisi high school of general knowledge; they received 120,000 Riel (USD 30), one trophy and one ball and the group who did not win received consolation prizes. The men and women's bowling events of the number one winner went to the St. Francis of Assisi high school of general knowledge, the number one winner received 30,000 Riel (USD 7.5) and one pack of candy bars.

៤៧នាក់ ទទួលជីវិតថ្មីពេលបុណ្យចម្លងនៅតំបន់តាកែវ

លោកអភិបាលអូលីវីយេ ជឺតអ៊ីស្ទ័រ បានធ្វើអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកជូនបេក្ខជនចំនួន៤៧នាក់ នៅព្រះសហគមន៍កាតូលិកសន្តិម៉ារីញញឹម (ចំការទៀង) ស្ថិតនៅ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ កាលពីថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ដែលមានគ្រីស្ទបរិស័ទ យុវជន និងអ្នកទទួលការស្វែងយល់ ប្រមាណ ៤០០ ។

នៅក្នុងខណៈនោះផងដែរ លោកអភិបាល អូលីវីយេ បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់បេក្ខជនទាំង៤៧ នាក់ថា ៖ កាលណាយើងទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកដោយព្រះនាមព្រះបិតាព្រះបុត្រានិងព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធមានន័យថាយើងបានទទួលជីវិតថ្មី និងបានទទួលដង្ហើមពីព្រះជាម្ចាស់ទៅជាមនុស្សថ្មី មានន័យថា យើងលែងជាប់នឹងបាបកម្ម លែងជាប់អំពើបាបពីអតីតកាល ប៉ុន្តែយើងបានទទួលជីវិតថ្មីពីព្រះជាម្ចាស់ ព្រះគ្រីស្ទជាពន្លឺព្រះគ្រីស្ទជាព្រះជាម្ចាស់ណែនាំឲ្យម្នាក់ៗអាចស្រឡាញ់ដឹងថា ធ្វើដូចម្តេចអាចធ្វើជាសក្ខីភាព អំពីព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញដល់បងប្អូនឯទៀត? ធ្វើដូចម្តេចឲ្យការប្រកាសដំណឹងល្អអាចបម្រែបម្រួលពិភពលោកចេញពីភាពងងឹតចូលទៅក្នុងពន្លឺចេញពីទុក្ខលំបាកចូលទៅក្នុងសេចក្តីសង្ឃឹម?

ប្អូនស្រី ស៊ូ ស្រីនិច ជាបេក្ខជនទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកបាននិយាយថា នាងមានអំណរសប្បាយដែលបានទទួលទទួលជីវិតថ្មី ដែលជាអំណោយទានរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ព្រះជាម្ចាស់បានផ្តល់សេចក្តីស្រឡាញ់និងណែនាំឲ្យមនុស្សទាំងអស់ឲ្យមានមេត្តាករុណារវាងគ្នា និងគ្នា។ នាងបានបន្តថា ៖ ខ្ញុំមានជំនឿ និងហ៊ានធ្វើជីវិតទាំងស្រុងលើព្រះជាម្ចាស់ ពេលខ្ញុំជួបទុក្ខលំបាកខ្ញុំតែងតែអធិដ្ឋានទៅព្រះជាម្ចាស់ ពេលខ្ញុំឃើញអ្នកក្រីក្រ និងចាស់ជរាហាក់ដូចជាពន្លឺព្រះជាម្ចាស់ដែលព្រះអង្គប្រទានឲ្យខ្ញុំមានធម៌មេត្តាករុណា។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ



គ្រីស្ទបរិស័ទត្រៀមដុតភ្លើងជាសញ្ញានៃពិធីបុណ្យចម្លងនៅចំការទៀង-រូបថត៖ សុធី វិទូ

Takeo Parish Has 47 More Catholics



គ្រីស្ទបរិស័ទថ្មីទទួលរៀនពីបងធម៌ជាសញ្ញានៃពន្លឺរូបថត៖ សុធី វិទូ

រូបជុំគ្នារបស់អ្នកត្រៀមទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកទាំង៤៧នាក់រូបថត៖ សុធី វិទូ

ព្រះជាម្ចាស់បានណែនាំខ្ញុំឲ្យចេះអត់ធ្មត់ និងអនុគ្រោះដល់អ្នកដទៃជានិច្ច ។

បេក្ខជនទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹក៤៧នាក់ ក្នុងនោះមកពីព្រះសហគមន៍កាតូលិកសន្តីម៉ារីញញឹមចំការ ទៀងព័ន ភ្នំ និងមកពីព្រះសហគមន៍សន្តប៊ូល ៨នាក់ ។ ព្រះសហគមន៍កាតូលិកសន្តីម៉ារីញញឹម (ចំការ ទៀង) ចាប់កំណើតតាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលមានគ្រីស្ទបរិស័ទតែម្នាក់គត់ ប៉ុន្តែរហូតដល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ មានគ្រីស្ទបរិស័ទសរុបចំនួន ២៣៣នាក់ ។ យួន សំអាត

Rt. Rev.Olivier Schmitthaeusleur, the bishop of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh administered the Sacrament of Baptism for 49 people at the Our Lady of the Smile Parish in ChamkarTeang located in Tramkak district, Takeo province. The baptismal service was celebrated on 4th April and witnessed by parishioners, youth and catechumens estimated at 400.

On the occasion, the bishop also addressed 47 candidates by saying: "When we get baptized in the name of Father, Son and of the Holy Spirit, it means that we receive new life and the new breath of God becoming new humans; it means that we no longer remain sinful, no longer belong to the past of sinfulness but we receive the new life of God Christ is a light, Christ is God guiding each of us to ask ourselves about how to bear witness, about the Risen Jesus telling other people, about how to proclaim the Good News that can lead the world away from darkness into light, away suffering into hope."

Ms. Sou Sreynich, the baptized candidate said that she had felt joyful to receive new life – the rejoice of God, God bestows love on and guides all people to have a sense of compassion for one another. She said: "I have faith and the courage to send entire life to God when I experience difficulties I always pray to God when I see the poor and the elderly as if the light of God offers me as a charity. Not only that did God inspire me to have the patience and favor always for others."

Of the 47 baptized candidates, 39 came from the Our Lady of the Smile Parish and 8 from St. Paul's Church. The Our Lady of the Smile Parish was established since 1997 and then has only one Catholic; however so far there are 233 Catholics in total.

កំពង់ស្ពឺមានព្រះវិហារភាគលើកជាផ្លូវការណ៍

ព្រះសហគមន៍កាតូលិកកំពង់ស្ពឺបានបើកសម្ពោធព្រះវិហារថ្មីមួយដែលមានឈ្មោះថា សន្តម្យុវសែបស្ថិតនៅភូមិពាលជ្ជកម្ម ក្រុងច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដែលមានទទឹងបួនម៉ែត្រ និងបណ្តោយប្រវែងប្រាំបី ម៉ែត្រ នាថ្ងៃទី១២ ខែមេសានេះ ក្រោមអធិបតីភាពលោកអភិបាលអូលីវីយេ ជឺតអ៊ីស្ទ័រ និងគ្រីស្តបរិស័ទ ជាង ៦០នាក់ចូលរួម។

ក្នុងឱកាសសម្ពោធព្រះវិហារថ្មីដែលប្តូរពីព្រះវិហារឈើមកថ្មវិញនោះ លោកអភិបាលបានស្នើសុំឲ្យគ្រីស្តបរិស័ទនៅទីនោះឲ្យធ្វើជាថ្មដែលមានជីវិតតាមរបៀបគោរពជីវិតដែលមកពីព្រះជាម្ចាស់ និងធ្វើជាសាក្សីអំពីព្រះជាម្ចាស់ ហើយជ្រៅជាងនេះទៅទៀតគឺធ្វើតាមព្រះហឫទ័យ ប្រណិសណ្តាសរបស់ព្រះជាម្ចាស់ដោយចេះសម្រុះសម្រួល គ្នាលើកលែងទោសឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។

ព្រះវិហារសន្តម្យុវសែប ស្ថិតក្នុងភូមិភាគភ្នំពេញបានសាងសង់ឡើងនៅចុងឆ្នាំ២០១៤ដោយចំណាយថវិការសរុបចំនួន៣៩២៥ដុល្លារអាមេរិក ក្រោមការឧបត្ថម្ភពីគ្រីស្តបរិស័ទនៅប្រទេសវៀតណាម លោកអភិបាលអូលីវីយេនិងសប្បុរសជនគ្រីស្តបរិស័ទដទៃទៀត ព្រមទាំងមានការជួយជ្រោមជ្រែងផ្នែកកម្លាំងពលកម្មរបស់គ្រីស្តបរិស័ទនិងពុទ្ធបរិស័ទ ក្នុងភូមិផងដែរ។

ព្រះសហគមន៍កាតូលិកកំពង់ស្ពឺបានចាប់កំណើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០០៣ ដោយមានគ្រីស្តបរិស័ទ៦គ្រួសារ

បានជួបជុំគ្នាអធិដ្ឋាននៅក្នុងហាងកាហ្វេមួយកន្លែង ហើយក្រោយមក មានគ្រីស្តបរិស័ទម្នាក់បានទិញដីនិងសង់ផ្ទះឈើមួយដើម្បីអធិដ្ឋាន។ បច្ចុប្បន្នព្រះសហគមន៍មួយនេះមានគ្រីស្តបរិស័ទចំនួន២២គ្រួសារ។ ជាលីស

Kompong Speu has new Church building

On the 12th April, the parish of Kompong Speu celebrated the inauguration of their new church building to be known as St. Joseph's Church. This new building is located in the trade village of Chbamon city in Kompong Speu. The new church building measures 4 metres by 8 metres. The inauguration ceremony was performed by Rt. Rev.Olivier Schmitthaesleur, the bishop of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh in the presence of more than 60 parishioners.

On this occasion of the inauguration of the new church, which was a wooden building now built with bricks, the bishop proposed to Catholics here to serve as a Living Stones with life coming from God and to bear witness about Jesus and to build God's kingdom by reconciling and forgiving one another.

The Church of St. Joseph, which is under of the Apostolic Vicariate of Phnom Penh, was built in late 2014 costing USD 3,925 with the assistance of Catholics from Vietnam. Bishop Olivier joined them in contributing along with, and other generous Catholics as well as with the physical support of Catholics and Buddhists in the village.

The Catholic community in Kompong Speu used to gather for prayer at a nearby coffee shop in 2003 with just six Catholics. Later a Catholic bought a plot of land and had a wooden house built for a prayer service for this small community. Today the Church numbers 22 families.



លោកអភិបាលលាបប្រេងលើជញ្ជាំងព្រះវិហារថ្មីសន្តម្យុវសែប(កំពង់ស្ពឺ)-រូបថត៖ សុផិទ្ធ

ព្រះសហគមន៍ត្រៃងត្រយ៉ង់ប្រារព្ធពិធីបុណ្យចម្លងលើកដំបូង

ក្នុងរវាងជាង១០ឆ្នាំមកនេះ នេះជាលើកទី១ ហើយដែលព្រះសហគមន៍ត្រៃងត្រយ៉ង់ បានរៀបចំកម្មវិធីបុណ្យចម្លងនៅព្រះសហគមន៍ របស់ខ្លួនផ្ទាល់ ដែលជារៀងរាល់ឆ្នាំគ្រីស្ទបរិស័ទ នៃព្រះសហគមន៍ នេះតែងចូលរួមពិធីបុណ្យចម្លង នៅព្រះវិហារសន្តមីកាអែលនាក្រុងព្រះសីហនុ ។

យុវនារី ឈ្មោះ សុខ ចាន់ថា បាននិយាយថា៖ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ដូចជាជីវិតថ្មីរួមព្រះយេស៊ូទោះបីពួកយើងត្រូវអធិដ្ឋានមួយយប់ទល់ភ្លឺ នៅក្នុងព្រហស្បត្តិពិសិដ្ឋ មែនតែមិនងងុយ និងអស់កម្លាំង តែនាងដូចជាបានទទួលកម្លាំងពីព្រះជាម្ចាស់យ៉ាងបរិបូណ៌ ។

កម្មវិធីបុណ្យចម្លងនេះបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃទី៤ មេសា ដោយមានលោកបូជាបាទ្យ មង ពេញចន ជាប្រធានអភិបូជានិងគ្រីស្ទបរិស័ទចូលរួមប្រមាណជាមួយរយនាក់ ។

ក្នុងកម្មវិធីនេះដែរលោកបូជាបាទ្យមង ពេញចន បានធ្វើអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកឲ្យកុមារចំនួន៤នាក់ផងដែរ និងរំព្រក គ្រីស្ទបរិស័ទអំពីអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកដែលគេទទួលពីកុមារ ។

លោកបូជាបាទ្យចន បានសូមឲ្យគ្រីស្ទបរិស័ទចេះធ្វើជីវិតទៅលើព្រះជាម្ចាស់ និងក្រោយពេលបុណ្យចម្លង សូមឲ្យពួកគាត់ចេះរស់នៅតាមរបៀបថ្មីគឺមានជំនឿទៅលើព្រះជាម្ចាស់យ៉ាងមុតមាំ និងចេះបង្ហាញធម៌មេត្តាដល់បងប្អូន ដែលសង្គមមិនសូវរាប់រកត្រូវចេះ យកអាសារពួកគាត់ និងលើកទឹកចិត្តពួកគាត់ ។

លោកព្រហ្មដេហ៍ដែលជាប្រធានព្រះសហគមន៍លោកបានសំដែងសប្បាយរីករាយដោយមានប្រសាសន៍ថា៖ ខ្ញុំពិតជាអរព្រះគុណព្រះម្ចាស់ក្នុងឱកាសបុណ្យចម្លងនេះ មានគ្រីស្ទបរិស័ទចូលរួមយ៉ាងច្រើនកុះករមួយវិញទៀត កម្មវិធីរៀបចំបានល្អ ទាំងគណៈកម្មការ និងយុវជន ធ្វើអោយគ្រីស្ទបរិស័ទមានការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង ។

លេង ហុង

TrengTrayeng Church Celebrates Easter

This is the first time in more than ten years the Church of TrengTrayeng performed the Easter ceremony at the church itself. Ever year the parishioners of the Church attends the Easter Vigil celebration at St. Michael Parish in Sihanoukville.

A youth, Sok Chantha, the secretary of the youth group said: "I feel like having new life together with Jesus even if we do pray one night until early morning during Holy Thursday but we do not feel sleepy and tired but I seem to have full strength from God."

The Easter service was celebrated on 4th April by Fr. Mong Peng John the main celebrant and hundred of Catholics attended the service.

At the function Fr. Mong Peng John also Administered the sacrament of Baptism for four children and reminded the gathering Catholics about the sacrament of Baptism received by the children.

In his homily Fr. Mong Peng John asked the participating Catholics to send their lives on God and after Easter celebration may they live a new life –a firm faith in God and show compassion for other people whom society rejected as well as take care of and encourage them. Mr. Phrum Ngau, the person in charge of the Church, expressed his delight by saying: "I do say thanks to God during the Easter vigil celebration, there are a good number of Catholics attending it ; otherwise the service was organized well; both the members of the Committee and the youth group make Catholics very interested in it."



ទារកដែលទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹកក្នុងបុណ្យចម្លង នៅព្រះសហគមន៍ត្រៃងត្រយ៉ង់រូបថតលេងហុង

បុណ្យគោរពព្រះនាងម៉ារី នៅអរិយក្សក្សត្រ

រូបសំណាកព្រះនាងម៉ារីដែលជាមាតាព្រះយេស៊ូ និងជាមាតារបស់គ្រីស្ទបរិស័ទកាតូលិក ទាំងឡាយ ត្រូវបានហែក្នុងភូមិអរិយក្សក្សត្រ ស្រុកល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល ដោយអធិដ្ឋានសូត្រផ្តាំយ៉ាងឱឡារីក ។ កម្មវិធីនេះធ្វើឡើង ដើម្បីគោរពព្រះនាងម៉ារីជាមាតាព្រះ យេស៊ូ ដែលថ្វាយខ្លួនទាំងស្រុង និងជាកំរូល្អសម្រាប់ យើងទាំងអស់គ្នា ក្រោមអធិបតីភាពលោកអភិបាល ភូមិភាគកំពង់ចាម ស៊ូសែរាជ្យ អន់តូនីសាមី លោក បូជាបារ្យប្រចាំប្រទេសកម្ពុជានិងលោកបូជាបារ្យមក ពីប្រទេសវៀតណាមជាច្រើនអង្គទៀតរួមជាមួយគ្រីស្ទ បរិស័ទជាង ២០០០នាក់ ។

លោកបេនីតេស ហ្គូស្តាវ៉ូ ជាបូជាបារ្យទទួលខុស ត្រូវព្រះសហគមន៍នេះ បានផ្តល់សាក្ខីភាពអំពីការ អស្ចារ្យ ដែលលោកបានជួបផ្ទាល់អំពីព្រះនាងម៉ារី គឺ តែងតែមានគេចូលមកអធិដ្ឋានជានិច្ច ទាំងគ្រីស្ទបរិស័ទ និងពុទ្ធបរិស័ទ ។ លោកបន្ថែមថា៖ ជាពិសេសអ្វីដែល អស្ចារ្យសម្រាប់ខ្ញុំនោះ គឺបានឃើញព្រះសង្ឃរបស់ពុទ្ធ សាសនា ដែលគ្រងស្បង់ជីវិតជាសង្ឃ មកអធិដ្ឋាន ចំពោះមុខរូបសំណាកព្រះនាងម៉ារីនិងអាចសូត្រធម៌ ឱព្រះបិតា និងសូត្រផ្តាំដល់ព្រះនាងម៉ារីតាមរបៀប កាតូលិកបាន ។

លោកអភិបាលអន់តូនី បានមានប្រសាសន៍ថា៖ កន្លែងណាដែលមានព្រះនាងម៉ារី បង្ហាញខ្លួនកន្លែង នោះតែងតែមានអ្នកមកអធិដ្ឋាន ដែលធ្វើដំណើរមក ទាំងជិត ទាំងឆ្ងាយ ជាពិសេសគឺអ្នកជំងឺ អ្នកដែល អស់សង្ឃឹមជាដើម ។

Celebration of Mary

The statue of Mary the Mother of Jesus and of all the Catholics was moved in procession with the solemn recitation of the Rosary in AreyKsat village, Kandal province's Lovea Em district. "The celebration ceremony was performed to honor Mary the Mother of Jesus, who made complete offering and set a good example for us all to follow in the presence of Msgr. Antonysamy Surairaj Kompong Cham Church together with priests in Cambodian and priests from Vietnam and more than 2000 parishioners.

Gustavo Adrian Benitez, the parish priest provided testimony about the wonders he experienced Mary – people come to pray continually in front of the statue whether Catholics or Buddhists. The priest said: "Especially what is wonderful for me – the sight of Buddhist monks wearing ropes come to pray before the statue of Mary and said recitations of the Holy Father and the Rosary in a canonical manner."

Bishop Antony said that the place Mary had appeared there are people coming to pray whether from afar or nearby, especially the sick and those hopeless.



ក្នុងថ្ងៃរូបសំណាកព្រះនាងម៉ារីហែក្នុងភូមិអរិយក្សក្សត្ររូបចត៖ ឡង់ សម្បុស្ស

និស្សិតទទួលបានពិសោធន៍ជ្រើនពីអ្វីៗពិភពក្បាល

មណ្ឌលនិស្សិតព្រះសហគមន៍កាតូលិក បានរៀបចំកម្មវិធីក្លឹបពិភាក្សា មួយក្រោមប្រធានបទ "ការធ្លាក់ចុះ នៃសីលធម៌មណ្ឌលឲ្យប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចជាតិ" ដែលមាននិស្សិតប្រមាណជាង៨០នាក់ចូលរួម នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ នៅមណ្ឌលនិស្សិតព្រះសហគមន៍កាតូលិកនាទីក្រុងភ្នំពេញ។

កញ្ញាស្រី បុញ្ញកា ជាប្រធានគ្រប់គ្រងមណ្ឌលនិស្សិតនេះបានមានប្រសាសន៍ថា កម្មវិធីក្លឹបពិភាក្សាគឺជាកម្មវិធីវេទិកាសម្រាប់សិស្ស ដែលបានបើកចំហនិងផ្តល់ឱកាសឲ្យនិស្សិត ប្រើប្រាស់សមត្ថភាពភាពក្លាហានហ៊ានបញ្ចេញមតិយោបល់ឬទស្សនៈរបស់ខ្លួនដើម្បី គាំទ្រ ឬបដិសេធ លើការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនហើយចេះពិចារណានិងវិភាគដោយផ្អែកលើសីលធម៌គុណធម៌ ជាចម្បង។ កញ្ញាប្រធានបានសង្កត់ធ្ងន់ថាក្នុងនោះក៏ទាមទារឲ្យមានប្រធានបទមួយ ដែលមានគោលបំណងច្បាស់លាស់ផងដែរ។

កម្មវិធីក្លឹបពិភាក្សារបស់មណ្ឌលនិស្សិតព្រះសហគមន៍កាតូលិកនេះធ្វើឡើងជារៀងរាល់បីខែម្តងដែលមានប្រធានបទផ្សេងៗគ្នា។

យុវនារី សុខ រចនា ជានិស្សិតឆ្នាំទី២ ផ្នែកទេសចរណ៍នៃសកលវិទ្យាល័យនំរតុន ជាសមាជិកម្នាក់នៃក្រុមបដិសេធដែលជាក្រុមទទួលបានជ័យលាភីបាននិយាយថា ៖ " ក្លឹបពិភាក្សានេះជួយឲ្យខ្ញុំ បង្កើនភាពក្លាហានរបស់ខ្លួនចេះស្តាប់យោបល់សមាជិកក្នុងក្រុមនិងហ៊ានវិនិច្ឆ័យ ហើយចេះធ្វើការគាំទ្រ និងបដិសេធលើការបកស្រាយរបស់គេ។ ម្យ៉ាងទៀត ធ្វើឲ្យបងខ្ញុំចេះធ្វើការងារជាក្រុមនិងចេះធ្វើការស្រាវជ្រាវ រកឯកសារយោងដើម្បីគាំទ្រការបកស្រាយរបស់ខ្លួន តាមរយៈការអានសៀវភៅ ទស្សនាវដ្តី កាសែត និងវេបសាយជាដើមជាពិសេសការសុំគំនិតយោបល់ពីសាស្ត្រាចារ្យនៅសាលា ដើម្បីឲ្យការបកស្រាយកាន់តែច្បាស់លាស់ថែមទៀត"។

កម្មវិធីក្លឹបពិភាក្សានេះបានធ្វើឡើងក្រោមវត្តមាននៃគណៈកម្មការបិទបញ្ចប់ គឺលោក បាន រិទ្ធា ជាអ្នកយកព័ត៌មាន និងអ្នកបកប្រែកាសែតនៅភ្នំពេញប៉ុស្តិ៍ លោក ទឹម ម៉ាឡៃ ជាប្រធានបណ្តាញយុវជនកម្ពុជា និងលោក ហ្គ តុលា ជាប្រធានផ្នែកធនធានមនុស្សនៃសាលាភាសាអង់គ្លេសទូទៅ និងជាអតីតនៃសមាគមនិស្សិតនៅសាលាបញ្ញាសាស្ត្រ។ សុខយឹម



កម្មវិធីក្លឹបនយោបាយនៅមណ្ឌលនិស្សិតព្រះសហគមន៍កាតូលិក-រូបថត៖វី ពិសិដ្ឋ

Students' debate on current issues

On 15th March 2015, the Catholic Church Student Center organized a Debate on the theme "Decline in Morality affects National Economy" with over 80 students participating at the Phnom Penh-based Catholic Church Student Center.

Ms. Ponthacka Srey, the director of the center said that the debate is a forum open to all students and offers them an opportunity to use capacity and courage to articulate their views for or against views expressed and to reason and analyse the views on the main grounds of morality and virtues. The director stressed that it also demanded that the topic chosen be current and be of purpose.

The debating exercise of the Catholic Church Student Center is organized every three months with different topics.

Another youth Sok Rachna, a second-year student of Tourism of Norton University and a member of an opposition group, the trophy-winning group said: "The debated society helps me pluck up courage, listen to opinion of each member of the group, judge and speak for and against their interpretation of a topic, which makes me understand how to work as a team Also to do research for reference documents in order to support interpretation by reading books, magazines, newspapers, visiting websites and so on, especially asking for some ideas from professors in schools to make such interpretation much clearer."

The debate is conducted in the presence of three members of the Committee – Mr. Pan Rithy, a reporter and translator of the Phnom Penh Post, Mr. Tim Malay, the director of the Cambodian youth network and Mr. Ho Tola, the director Human Resource Development of the general English-language school and a former member of the student association at Paññasastra University of Cambodia.



អរិយធម៌ដ៏ល្អដោយ លោកអភិបាល អូស៊ីវីយេ
ក្នុងធម្មបទប្រដាប់ថ្មី ថ្ងៃទី១៤ មេសា ២០១៥

បងប្អូនជាទីស្រឡាញ់!

ចូលឆ្នាំច្រើនដងត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៣ តែឆ្នាំនេះត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៤ និងជាថ្ងៃពិសេសសម្រាប់ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃព្រះសហគមន៍កាតូលិកនៅប្រទេសកម្ពុជា ដោយសារនៅថ្ងៃទី១៤ ខែមេសាឆ្នាំ១៩៧៥ លោក អភិបាលអឺរ៉ាមូស្យូ បានតែងតាំងលោកបូជាបាព្រះសាឡាស ជាអភិបាលព្រះសហគមន៍កាតូលិក ។ ដូច្នេះថ្ងៃនេះយើងគោរព៤០ឆ្នាំដែលយើងមានលោកអភិបាលខ្មែរជាលើកដំបូង ដែលនៅថ្ងៃនោះលោកអភិបាលអឺរ៉ាមូស្យូ បានប្រគល់ឈើត្នោត ដែលខ្ញុំកំពុងពាក់នេះជូនលោកអភិបាលសាឡាស ហើយបន្ទាប់មកបីឆ្នាំលោកបានចេញទៅធ្វើការតាមវាលស្រែរួមទទួលបានប្រជាជនកម្ពុជាយើងក្នុងសម័យប៉ុលពត ។ មួយវិញទៀតកាលពីថ្ងៃទី១៤ មេសាឆ្នាំ១៩៩០ ថ្ងៃនោះត្រូវថ្ងៃបុណ្យចូលឆ្នាំផង និងបុណ្យចម្លងផង ដែលពេលនោះ លោកអភិបាលអឺរ៉ាមូស្យូ និងលោកអេមីលដេតម្យូបានថ្វាយអភិបូជាដំបូង ដែលតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥មកគ្មានអភិបូជារួមជាមួយគ្រីស្ទបរិស័ទសោះ ។ ដូច្នេះឆ្នាំនេះយើងរំលឹក២៥ឆ្នាំដែលបានថ្វាយអភិបូជាលើកដំបូងសម្រាប់បុណ្យចម្លងផង និងសម្រាប់បុណ្យចូលឆ្នាំផងនៅសាល មហោស្រពចេនឡាក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។

នៅពេលនេះយើងសម្លឹងមើលឃើញថា ជីវិតរបស់ព្រះសហគមន៍យើង គឺមានពេលដែលទទួល អំណរសប្បាយដោយយើងបានតែងតាំងលោកសាឡាស ជាលោកអភិបាល និងក៏មានពេលដែលកើតទុក្ខវេទ ដោយសារក្រោយមកយើងចូលនៅក្នុងភាពងងឹតនៃនយោបាយប្រទេស តែយើងក៏មានជីវិតសាជាថ្មី ដូចព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញដែរ ។ សព្វថ្ងៃនេះ យើងបន្តមានអំណរសប្បាយតទៅទៀត ដោយសារខ្ញុំបានត្រាស់ហៅឧបដ្ឋាក សុខណា ឲ្យទទួលអគ្គសញ្ញាជាបូជាបាព្រះនៅថ្ងៃទី២៧ មិថុនាខាងមុខ ។ ព្រះសហគមន៍ក៏បន្តមានជីវិតដោយសារលោកឪពុក ប្រិយណូ លោកជានិព្វេល មានការត្រាស់ហៅថ្មីឲ្យរៀបចំជីវិតជាអ្នកបួសខាងក្រុមបេនិឌីទិក ។ នេះមានន័យថា ព្រះសហគមន៍របស់យើងបានចូល ទៅក្នុងទុក្ខលំបាករបស់ព្រះគ្រីស្ទ និងក្រោយមករស់ឡើងវិញរហូតដល់សព្វថ្ងៃមានជីវិតនៅគ្រប់ទីកន្លែង រហូតដល់មានការត្រាស់ហៅបាព្រះខ្មែរម្នាក់ សម្រាប់ភូមិភាគរបស់យើង បន្ទាប់ពីមានការតែងតាំងពីឆ្នាំ២០០១មក ។ សម្រាប់ឆ្នាំថ្មីនេះ ខ្ញុំសូមជូនពរដល់បងប្អូនទាំងអស់និងថ្វាយទៅព្រះជាម្ចាស់ដែរ ទីមួយ គឺឲ្យយើងទៅជាសាក្សីនៃព្រះយេស៊ូដែលមានព្រះជន្មថ្មីដំរើងរឿង ។ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃព្រះសហគមន៍កម្ពុជាយើងមានភាពងងឹតផង និងមានពន្លឺផង ប៉ុន្តែគ្រប់ពេលវេលាឲ្យយើងនឹកឃើញថា យើងមានពន្លឺរបស់ព្រះយេស៊ូដែលបំភ្លឺយើង ។ ដូច្នេះ យើងត្រូវតែផ្តល់សក្ខីភាពអំពីព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញ ដោយបង្ហាញសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់យើង ដែលណែនាំយើងឲ្យមានកម្លាំងថ្មីពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ ។ ពេលយើងឃើញមានក្មេងៗជាច្រើន មានខ្លះយំ ខ្លះសប្បាយ ខ្លះដេកលក់ នេះគឺជាសញ្ញានៃជីវិតដែលយើងបានទទួលពីព្រះជាម្ចាស់ ។ ប្រសិនបើបងប្អូននឹកឃើញដល់យប់បុណ្យចម្លង កាលនោះនៅចម្ការទៀង មានអ្នកទទួលអគ្គសញ្ញាជ្រមុជទឹក ៤៧នាក់ ក្នុងនោះ មានលោកតាអាយុ៧៣ ឆ្នាំ មានយាយបួននាក់ អាយុ៦០ ឆ្នាំជាង មានក្រុមគ្រួសារមកពីភូមិសុខសាន្ត មានយុវជនយុវនារី មានជនពិការ មានមហាជន ដែលមកពីគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់វ័យ នេះជាសញ្ញាសម្គាល់អំពីព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញពិតមែន ។ ប៉ុន្មានថ្ងៃមុន នៅជុំគឺមានកម្មវិធីបោះជុំវិញកាយប្រទិវាដែលមានក្មេងៗជាង៤០០នាក់មានអ្នកណែនាំ១៨០នាក់នេះជាសញ្ញាសម្គាល់ថាព្រះសហគមន៍របស់យើងមានជីវិត ។ យើងបានទទួលក្មេងៗជាច្រើន ទោះបីពួកគេជាពុទ្ធបរិស័ទក៏ដោយ យើងណែនាំឲ្យគេចេះមើលថែដល់អ្នកដទៃៗដែលគ្មានទីពឹង ឲ្យគេចេះជួយអ្នកក្រីក្រជាដើម ។ ២. ពេលចាស់ៗឃើញកូនៗរបស់យើងអាយុប្រាំពីរ ប្រាំបីឆ្នាំ ជាងដប់ម្ភៃនាក់ ទៅជួយធ្វើកិច្ចការរបស់គាត់ ជូនពរឆ្នាំថ្មីនិងលើកទឹកចិត្តគាត់ ពេលនោះពួកគាត់រកើបចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ដោយដឹងថាមានកូនៗចាប់អារម្មណ៍អំពីគាត់ ។ នេះជាសញ្ញាសម្គាល់មួយទៀតអំពីជីវិត ដែលព្រះយេស៊ូប្រទានឲ្យយើង និងអំពីព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មថ្មីដំរើងរឿង ដែលយើងត្រូវការថែរក្សាតទៅទៀតដើម្បីឲ្យជីវិត ដែលយើងបានទទួលពីប៉ុន្មានថ្ងៃមុននេះ ទៅជាសញ្ញាសម្គាល់របស់យើងជានិច្ច ។ ព្រះយេស៊ូសោយទិវង្គតពិតមែន ប៉ុន្តែសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់យើង គឺព្រះយេស៊ូមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញ ក្នុងសកម្មភាព ដែលយើងមានជាប្រចាំថ្ងៃ ។

ជូនពរទីពីរ ឲ្យយើងទាំងអស់ទៅជាសាក្សីនៃព្រះប្រទ័យប្រណីសន្តោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់។ ក្នុងសារលិខិតមួយ យ៉ាងពិសេសរបស់សម្តេចប៉ាប ហ្វ្រង់ស៊ីស្កូ ធ្វើជូនព្រះសហគមន៍ទូទាំងពិភពលោកទាំងមូល ប្រកាសថា នៅថ្ងៃទី០៨ ខែធ្នូ ២០១៥នេះ យើងបើកភ្នំមហាករុណាទិគុណអំពីព្រះហឫទ័យ ប្រណីសន្តោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់។ នៅឆ្នាំ ២០០០ យើង មានភ្នំមហាករុណាទិគុណមួយរួចទៅហើយ ដើម្បីឆ្លងសហសវត្ស ពេលនោះសម្តេចប៉ាបយ៉ូហានប៉ូលទីពីរ បានណែនាំ ឲ្យពិភពលោកទាំងមូលទទួល ព្រះអំណោយទានយ៉ាងពិសេសពីព្រះជាម្ចាស់នៅក្នុងឆ្នាំ ២០០០។ ពីខែធ្នូ ២០១៥ នេះតទៅពេញមួយឆ្នាំ សម្តេចប៉ាបបានសំណូមពរឲ្យមានភ្នំមហាករុណាទិគុណ ដើម្បីទទួលអំណោយទានយ៉ាង ពិសេសពីព្រះជាម្ចាស់ ឲ្យយើងនឹកឃើញព្រះអង្គដែលមានព្រះប្រទ័យមេត្តាករុណា គឺព្រះអង្គលើកលែងទោសឲ្យយើង គ្រប់ពេលវេលា និងណែនាំឲ្យយើងទាំងអស់គ្នាទៅជាសាក្សីនៃការលើកលែងទោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់។ ពេលនេះយើង នៅក្នុងភ្នំមេត្តាករុណា ភ្នំក្រោយជាភ្នំទីបី យើងហាក់ដូចជាឡើងដល់កំពូលដោយសារ កំពូលនៃធម៌មេត្តាករុណា គឺជា ព្រះហឫទ័យប្រណីសន្តោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ដែលណែនាំឲ្យយើងចូល នៅក្នុងកំពូលនៃអប់រំកំបាំងមេត្តាករុណារបស់ ព្រះជាម្ចាស់ គឺការលើកលែងទោស។” ឱព្រះបិតាអើយ! សូមព្រះអង្គលើកលែងទោសឲ្យគេផង ដ្បិតគេមិនដឹងថាខ្លួន គេកំពុងធ្វើអ្វីទេ ” នេះជាព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះយេស៊ូ ដែលណែនាំឲ្យយើងលើកលែងទោសគ្រប់ពេលវេលា។ ភ្នំក្រោយ ឲ្យយើងទាំងអស់គ្នា ទៅជាសញ្ញាសម្គាល់នៃការលើកលែងទោស ដែលចេញពីព្រះយេស៊ូរងរបួសនៅលើឈើឆ្កាង។ នៅ ក្នុងគម្ពីរព្រះយេស៊ូបង្ហាញរបួសឲ្យគេឃើញពេលលោកតូម៉ាសឃើញគាត់ជឿយើងដឹងថារបួសរបស់ព្រះយេស៊ូជាឱសថ ដែលលាងគ្រប់របួសនៃពិភពលោកទាំងមូលទាំងផ្លូវកាយ ទាំងផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវវិញ្ញាណផង។ ដូច្នេះខ្ញុំ សង្ឃឹមថា នៅក្នុងភ្នំ ខាងមុខនេះ យើងទាំងអស់គ្នានឹងគិតសាជាថ្មី ធ្វើដូចម្តេចដើម្បីសម្រុះសម្រួលគ្នានៅក្នុងក្រុមគ្រួសារ នៅក្នុងព្រះសហ គមន៍ នៅក្នុងសង្គមជាតិ ដើម្បីឲ្យយើងទៅជាឆ្លងតែមួយ គឺមានតែព្រះជាម្ចាស់ទេ ដែលអាចណែនាំឲ្យយើងធ្វើដូចនេះ បាន។ ដូចបងប្អូនដឹងហើយ សព្វថ្ងៃពិភពលោករបស់យើងកំពុងកើតសង្គ្រាមគ្រប់ទីកន្លែង។ ប៉ុន្តែថ្ងៃមុន នៅប្រទេស កេនយ៉ាមានមនុស្សមួយក្រុមចូលទៅក្នុងសាកលវិទ្យាល័យកាតូលិក សម្លាប់និស្សិត១៥០ នាក់ មូលហេតុដោយសារគេ ជានិស្សិតកាតូលិកប៉ុណ្ណោះ។ ព្រឹត្តិការណ៍នេះនាំឲ្យយើងយល់ពីអ្វីដែល សម្តេចប៉ាបបានណែនាំឲ្យយើងជាគ្រីស្របរិស័ទ ឲ្យទៅជាសញ្ញានៃការសម្រុះសម្រួលមុនគេបង្អស់។ ក្នុងឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីនេះ យើងខ្ញុំបានទទួលអំណោយពីព្រះ សង្ឃនិងគណៈកម្មការវត្តអង្គមន្ត្រី។ លោកអាចារ្យបាននិយាយប្រាប់យើងថា គាត់សប្បាយចិត្តដោយសារព្រះសហគមន៍ កាតូលិកនិងពុទ្ធបរិស័ទនៅ ទីនេះមានសម្ព័ន្ធមេត្រីជាមួយគ្នា និងគាត់សូមឲ្យសម្ព័ន្ធមេត្រីនេះមានតទៅទៀត ១.០០០ ឆ្នាំ។ ដូច្នេះ ដើម្បីអាចទៅមុខបាន លុះត្រាតែយើងចេះសម្រុះសម្រួល និងលើកលែងទោសឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។

ជូនពរទីបី ពេលយើងនិយាយពីធម៌មេត្តាករុណា ប្រណីសន្តោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់ យើងមិនអាច ភ្លេចពី យុត្តិធម៌និងសន្តិភាពបានទេ។ ដូច្នេះ សូមឲ្យយើងទៅជាសាក្សីនៃយុត្តិធម៌និងសន្តិភាព ទោះបីព្រះ ជាម្ចាស់ណែនាំឲ្យ យើងលើកលែងទោសគ្រប់ពេលវេលា ប៉ុន្តែមិនមានន័យថាយើងអាចធ្វើខុសនឹងយុត្តិធម៌ខុសនឹងសីលធម៌បានទេ។ ទោះ បីព្រះជាម្ចាស់លើកលែងទោសឲ្យយើង ក៏យើងត្រូវការធ្វើជាសាក្សីនៃយុត្តិធម៌និងសន្តិភាពគ្រប់ពេលវេលាដែរ។ សារ លិខិតសម្តេចប៉ាបសម្រាប់ភ្នំមហាករុណាទិគុណ បាននិយាយខ្លាំងៗ អំពីរបួសនៃអំពើពុករលួយនៅក្នុងសង្គមបច្ចុប្បន្ន ថាជារបួសដែលស្អុយរលួយធ្វើឲ្យសង្គម បច្ចុប្បន្ននេះរងផ្ទុះ។ ចូរកុំយកលុយធ្វើជាម្ចាស់របស់យើង ដូចយូដា ដែលបាន ក្បត់ព្រះយេស៊ូដើម្បីលុយ ៣០ដូង។ បើលុយទៅជាម្ចាស់នៃជីវិតរបស់យើង នោះយើងធ្លាក់ទៅក្នុងរណ្តៅពីរ ទីមួយចិត្ត លោភលន់ និងទីពីរចិត្តច្រណែន ដែលនាំឲ្យសង្គមរបស់យើងរងផ្ទុះ។ ដូច្នេះយើងត្រូវតែបន្តថែរក្សាយុត្តិធម៌ និងសន្តិភាព នៅក្នុងពិភពលោក នៅក្នុងក្រុមគ្រួសារ នៅក្នុងព្រះសហគមន៍របស់យើង។ សរុបសេចក្តីមក យើងជាសាក្សីនៃព្រះយេស៊ូ មានព្រះជន្មថ្មី យើងជាសាក្សីនៃព្រះហឫទ័យប្រណីសន្តោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់ យើងជាសាក្សីនៃយុត្តិធម៌ និងសន្តិភាព នៅក្នុងពិភពលោកនេះ។

ដូច្នេះជីវិតរបស់យើងត្រូវការជ្រើសរើស ទីមួយគឺព្រះជាម្ចាស់ និងទីពីរគឺឥតមានអ្វីសោះ។ ចូរយើងគិត ពិចារណា ដើម្បីឲ្យឆ្នាំថ្មីនេះ ទៅជាឆ្នាំដែលយើងជ្រើសយកព្រះជាម្ចាស់គ្រប់ពេលវេលា និងដើម្បីយើងជ្រើសយកព្រះ ជាម្ចាស់ថែមទៀតនិងថែមទៀត។

សួស្តីឆ្នាំថ្មី!



សកម្មភាពលោក សុខកុមារ អូលីវ័រ យ៉េ ផ្លីតអីស្តែរ អភិបាលព្រះសហគមន៍កាតូលិក
ភូមិភាគភ្នំពេញ ក្នុង ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥

The Activities of Bishop Olivier SCHMITTHAEUSLER, MEP
Apostolic Vicar of Phnom Penh in May 2015

- ០១ ឧសភា ៖ ពិធីប្រកាសបើកការស៊ើបអង្កេតជាផ្លូវការអំពីមរណសាក្សីនៅកម្ពុជា តាំងគោក ខេត្តកំពង់ធំ
- ០៣ ឧសភា ៖ សំណាក់ធម៌ប្រធានក្រុមយុវជននៅព្រះសហគមន៍ព្រែកប្បាស
- ០៤-០៨ ឧសភា ៖ ប្រជុំក្រុមលោកអភិបាលកម្ពុជា-ឡាវនៅភ្នំពេញថ្មី
- ០៦ ឧសភា ៖ ល្ងាច៦.៣០អភិបូជានៅព្រះសហគមន៍បឹងទំពុន
- ០៧ ឧសភា ៖ អធិដ្ឋានពេញមួយយប់លើកទី៣៨សម្រាប់ការត្រាស់ហៅនៅអារិក្សត្រ
- ០៩ ឧសភា ៖ បង្រៀនអំពីលិទ្ធិព្រះសហគមន៍ក្នុងសង្គមនៅសាលាអប់រំជំនឿសន្តយុស្ទីន
- ១០ ឧសភា ៖ អគ្គសញ្ញាលាបថ្ងាសនៅព្រះសហគមន៍ពោធិ៍ធំ
- ១១ ឧសភា ៖ ប្រសិទ្ធិពរលើអាគារថ្មីសម្រាប់មណ្ឌលសកម្មភាពកំពត
- ១២ ឧសភា ៖ ប្រជុំនៅភូមិសុខសាន្ត
- ១៤-១៥ ឧសភា ៖ បោះជំរុំកាយវិទ្ធិនៅភ្នំពេញថ្មី
- ១៧ ឧសភា ៖ អភិបូជាជាមួយបងប្អូនដែលធ្វើការជាមួយកម្មករ
- ១៨-២០ ឧសភា ៖ សិក្ខាសាលានៅវិទ្យាស្ថានសន្តប៉ូលស្ទីអំពីគុណតម្លៃសម្រាប់កសាងសង្គមកម្ពុជាក្នុងសតវត្សទី២១
- ២១ ឧសភា ៖ ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សារបស់សកម្ម
- ២២ ឧសភា ៖ ប្រជុំប្រចាំខែនៅព្រះសហគមន៍ចំប៉ា
- ២៤ ឧសភា ៖ ទិព្រឹកអភិបូជាអន្តរជាតិក្នុងឱកាសបុណ្យព្រះវិញ្ញាណយាងកម និងអគ្គសញ្ញាលាបថ្ងាសនៅផ្សារតូច
- ២៤ ឧសភា ៖ អភិបូជាបុណ្យព្រះនាងម៉ារីនៅជុនបូស្កូក្រុងព្រះសីហនុ
- ២៦ ឧសភា ៖ ទស្សនៈកិច្ចប្រចាំខែនៅទេវវិទ្យាល័យ
- ២៨ ឧសភា ៖ ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សារបស់សកម្ម
- ៣០-៣១ ឧសភា ៖ អគ្គសញ្ញាលាបថ្ងាសនៅក្រុងសាញៃ ប្រទេសចិន

- 1 May : Official Inquiry Opening Ceremony for the beatification of the Martyrs - TANGKAUK
- 3 May : Youth Leaders Retreat - Preykbas
- 4-8 May : CELAC - LAOS-CAMBODIA Bishops Meeting - Phnom Penh Thmey
- 6 May : 6.30pm - Holy Mass at Boeung Toumpun
- 7 May : 38th Night of Prayers for Vocations- AREYKSAT
- 9 May : Teach Social Doctrine at Saint Justin School
- 10 May : Sacrament of Confirmation at Pho Thom
- 11 May : Blessing of new pastoral house at Kampot
- 12 May : Meeting at Peace Village
- 14-15 May : Scouts Camp - Phnom Penh Thmey
- 17 May : Mass with who is involve with workers
- 18-20 May : Seminar of research - St Paul Institute
- 21 May : Mission Council
- 22 May : Monthly meeting at Champa
- 24 May : 9 am Pentecost. International Mass at St Joseph - Sacrament of Confirmation
- 25 May : Holy Mass for our Lady - Don Bosco - Si hanoukville
- 26 May : Monthly visit at Major Seminary
- 28 May : Mission Council
- 30-31 May : Shanghai - China - Sacrament of Confirmation



រូបភាពប្រចាំខែ



គ្រីស្ទបរិស័ទថ្វាយដង្ហាយក្នុងឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីនៅចំការទៀង



លោកបូជាប្បារ្យប្រិយណូ បាចទឹកព្រះពរលើស្លឹកមុនពេលហែ



ដើរផ្លូវឈើភ្លាងនៅព្រះវិហារផ្សារតូច



ពិធីប្រជុំអតីតសិស្សទាំង៩ជំនាន់របស់វិទ្យាល័យសន្ត ប្រាងស្ទើរ



គ្រីស្ទបរិស័ទគោរពបូជាសំណាកព្រះនាងម៉ារី



គ្រីស្ទបរិស័ទមុជទឹកជូនចាស់ៗក្នុងពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មី



លោកអភិបាលលោកបូជាប្បារ្យនិងគ្រីស្ទបរិស័ទផ្សារតូច ថតរូបបន្ទាប់ពីអភិបូជាសម្រាប់ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មី



ពិធីប្រសិទ្ធពរឈើប្រេង



ពិធីសុំខ្មោចទោសគ្នាទៅវិញទៅមកមុនចូលឆ្នាំថ្មីនៅសាលាដុនបូស្កូរូមីបុរេស



រូបផ្សាររបស់កុមារកាយបូទី (តាកែវ-កំពត-កំពង់សោម) បោះជំរុំនៅជុំគីរី

APOSTOLIC VICARIATE PHNOM PENH

អ្នកទទួលខុសត្រូវ៖ លោកអភិបាល អឺលីវីយេ ជឺតអឺស្ការ

Chairman: Msgr. Olivier Schmitthaeusler

Tel: 023 64 00 841

Email: apostolicvicariate.phnompenh@gmail.com

#25, St.242, Boeung Prohit, 7Makara, Phnom Penh.

Website: www.catholicphnompenh.org

FP: www.facebook.com/catholicphnompenh



វិទ្យុវិភាគសន្តិសុខ
សម្លេងឆ្មោយពីរព្រះសហគមន៍ភាគលិក
ផ្សាយជាប្រចាំថ្ងៃ

ភ្នំពេញ តាមរយៈលេកសម្លេង ៖ FM104Mhz

កំពត តាមរយៈលេកសម្លេង ៖ FM93.25Mhz

ក្រុងព្រះសីហនុ តាមរយៈលេកសម្លេង ៖ FM92.5Mhz

វេលាម៉ោង ៖ ៥:00-៦:00 ល្ងាច

កម្មវិធីវិទ្យុ " ខ្ញុំត្រូវការអ្នក "

តាមរយៈសម្លេង

FM 99.5Mhz

ផ្សាយជាប្រចាំថ្ងៃ

វេលាម៉ោង ៖ ១០:០០-១១:០០ ព្រឹក